

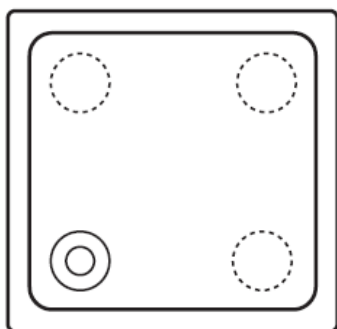
## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DEI PIATTI DOCCIA

### SHOWER-TRAY ASSEMBLING INSTRUCTIONS

### INTRUCCIONES DE MONTAJE PARA PLATOS DE DUCHA

Dalla corretta posa dipendono la durata e la perfetta funzionalità dei piatti doccia, vi raccomandiamo di attenervi rigorosamente alle seguenti istruzioni:  
The life and the perfect functionality of the shower-trays depend on the correct laying of them. So we recommend to follow the under-mentioned instructions strictly:  
De la correcta instalación depende la duración y la perfecta funcionalidad de los platos de ducha. Les recomendamos atenerse rigurosamente a las siguientes instrucciones:

1



1) Dopo aver posizionato l'allaccio dello scarico in relazione al foro della piletta del piatto, predisporre dei punti d'appoggio, perimetrali e centrali, di malta magra o collante a basso potere adesivo.

1) After having positioned the drain-connection according to the hole of the shower-tray drain, prearrange some points of support of lean mortar or of glue lightly adhesive, along the perimeter and centrally.

1) Despues de instalar la conexión de la descarga al orificio de la pileta del plato predispongan los puntos de apoyo perimetrales y centrales con cemento o cola de bajo poder adhesivo.

2

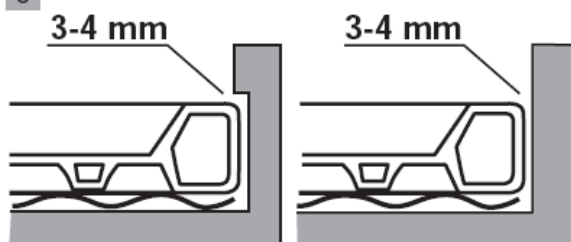


2) Per evitare l'incollaggio della malta al piatto della semplice carta o dei fogli di nylon.

2) In order to avoid the glueing of the mortar to the shower-tray, interpose some simple paper or some sheets of nylon.

2) Para evitar la adherencia del plato a la mezcla interponer un simple papel fino o un folio de nylon.

3



3) Alloggiare il piatto doccia tenendo conto dello spessore del rivestimento a parete o distanziarlo di 3-4 mm dalle piastrelle di rivestimento.

**ATTENZIONE:** il rivestimento delle pareti non deve gravare assolutamente sul bordo del piatto doccia, in caso di assestamento del fabbricato il piatto doccia è soggetto a rotture.

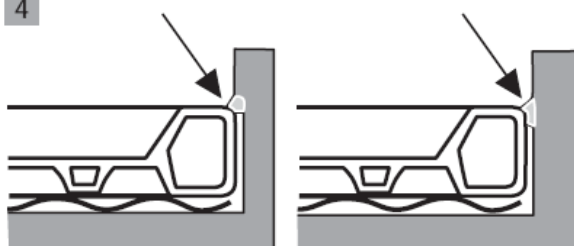
3) Lay the shower-tray considering the thickness of the covering at wall or space it out of 3-4 mm from the covering tiles.

**ATTENTION:** the covering of the tiles must absolutely not burden the rim of the shower-tray. In case of building settling, the shower-tray would be subject to breakages.

3) Colocar el plato teniendo en cuenta el espesor del revestimiento de la pared o separado del plato 3-4 mm.

**ATENCIÓN:** el revestimiento de la pared no debe apoyarse en ningún caso sobre el borde del plato de ducha, pues en ese caso el plato estará sujeto a posibles roturas.

4



4) Sigillate le fughe con silicone antimuffa o malte elastiche equivalenti.

4) Seal the fissure with anti-mildew silicone or with similar flexible mortars.

4) Sellar las fugas con silicona o mezcla elastica equivalente.